

CHỦ ĐỀ : Sự trục xuất Moratorium Extn; eBay Grant; Mua sắm / Ăn uống 49

Ngày 25 tháng 11 năm 2020

Bạn đọc thân mến,

Lễ tạ ơn vui vẻ! Các doanh nghiệp nhỏ, chúng tôi hơn k ful cho bạn . Chúng tôi rất vinh dự được trở thành một phần trong hành trình của bạn và không thể biết ơn hơn nữa vì sự kiên cường và cống hiến của bạn cho San Francisco. Hãy tiếp tục tham gia với chúng tôi trong suốt mùa lễ và hơn thế nữa.

Văn phòng Đóng cửa : Văn phòng của doanh nghiệp nhỏ sẽ đóng cửa vào ngày 02 Tháng 11 6 -2 7 cho kỳ nghỉ Lễ Tạ Ơn. Chúng tôi sẽ hoạt động trở lại vào thứ Hai, ngày 30 tháng 11 .

11/2 4/20 Hợp báo : Nếu bạn bỏ lỡ các cuộc họp báo ngày hôm qua với Giám đốc Y tế công cộng Grant Colfax và Văn phòng Kinh tế và lực lượng lao động phát triển Giám đốc Joaquin Torres , nhấp vào [đây](#) để xem nó. San Francisco là vẫn còn trong Red T IER nhưng điều đó có thể thay đổi rất nhanh chóng. Nếu chúng ta được đặt trong Tím T IER do Nhà nước , SF sẽ cần phải cuộn lại các doanh nghiệp và các hoạt động bổ sung.

Như mọi khi, chúng tôi ở đây để trợ giúp. Nếu bạn bỏ lỡ bất kỳ bản tin nào trước đây của chúng tôi, bạn có thể tìm thấy chúng [ở đây](#) . C quái oewd.org/covid19 thường cung cấp thông tin mới và cập nhật . Nếu có thắc mắc, vui lòng liên hệ với chúng tôi tại sfosb@sfgov.org .

THÔNG BÁO:

Gia hạn lệnh trục xuất thương mại

Hôm nay , Thị trưởng London N. giống ký một Tuyên bố Mayoral để mở rộng lệnh cấm đuổi thương mại để bất cứ ngày là sớm - 31 Tháng 1 2021 hoặc ngày có hiệu lực của thời gian gần đây, thông qua pháp luật của Hội đồng giám sát ([Tập Không . 201.056](#)) . Thị trưởng Breed đầu tiên cấp C ommercial E viction M Oratorium vào ngày 17 tháng 3 2020 và phát hành một phần mở rộng vào ngày 29 Tháng Chín 2020 có thể ngăn chặn các doanh nghiệp nhỏ và vừa khỏi bị đuổi do để tác động kinh tế gây ra bởi sự đại dịch COVID-19 . BOS file số 201.056 sẽ cung cấp sự bảo vệ tương tự như người thuê thương mại, nhưng các pháp lệnh vẫn chưa có hiệu lực. Tuyên bố bổ sung sẽ sớm được cập nhật trên trang sau : [Chế phẩm Mayoral D R vdarding COVID-19](#) .

LƯU Ý: Điều này không miễn trừ nghĩa vụ thanh toán tiền thuê nhà đã bỏ lỡ. Xem [hướng dẫn chi tiết về lệnh tạm hoãn](#) đối với người thuê và chủ nhà do Văn phòng Phát triển Lực lượng Lao động và Kinh tế (OEWD) cung cấp .

3,1 triệu đô la Mỹ tài trợ cho tổ chức phi lợi nhuận thông qua Sáng kiến Bền vững phi lợi nhuận

Vào ngày 23/11, Thị trưởng London N. Breed đã công bố hỗ trợ tài chính 3,1 triệu đô la cho các tổ chức phi lợi nhuận để có được không gian, di dời hoặc cải tạo cơ sở của họ và đảm bảo hợp đồng thuê hoặc quyền sở hữu dài hạn . Các tổ chức phi lợi nhuận được mời đăng ký tài trợ này như một phần của Sáng kiến Bền vững Phi lợi nhuận SF , một sự hợp tác đa cơ quan nhằm giải quyết những thách thức mà khu vực phi lợi nhuận phải đối mặt, bao gồm chi phí bất động sản cao . Các buổi cung cấp thông tin sẽ diễn ra vào lúc 5 giờ chiều ngày 12/3/20 và lúc 10 giờ sáng ngày 1/6/20. Các đơn đăng ký phải được nhận trước 12/01/21 trước 12 giờ tối để được xem xét trao giải.

Để biết chi tiết về chương trình, tính đủ điều kiện và các phiên thông tin, hãy truy cập communityvisionca.org/sfsustainability .

Hiệp hội nhà hàng Golden Gate (GGRA) - Khảo sát về Chủ nhà hàng / Nhà điều hành / Đầu bếp của SF

Các GGRA được khảo sát các chuyên gia hàng để giúp đỡ hướng dẫn công việc của họ để hỗ trợ các ngành công nghiệp . P thuê dành một chút thời gian để điền vào bản khảo sát cho từng địa điểm của bạn . Lưu ý: dữ liệu thu thập được từ cuộc khảo sát này sẽ được công khai , mặc dù tên nhà hàng của bạn (là tùy chọn) sẽ chỉ được sử dụng cho các mục đích nội bộ của GGRA.

Thực hiện khảo sát tại đây: [English](#) | [Espanol](#) | [中文](#) | [Người Pilipino](#)

Nguồn vốn mới: eBay Up and Running Grants - MỞ ngay đến 12/11/20

Mùa lễ hội này, eBay được trả lại cho các doanh nghiệp nhỏ và ý chí giải thưởng hơn \$ 500,000 trong tài trợ và giáo dục al tài nguyên. 50 người bán doanh nghiệp trên eBay sẽ nhận được các gói tài trợ trị giá 10.000 đô la, bao gồm tiền mặt, tín dụng eBay, huấn luyện thông qua eBay Seller School, v.v. Cơ hội này sẽ giúp các doanh nghiệp nhỏ duy trì và hoạt động trực tuyến từ năm 2021 trở đi.

Tìm hiểu thêm và đăng ký trước ngày 11 tháng 12 tại ebay.helloalice.com .

Thông tin COVID-19 al Trang web cho Doanh nghiệp SF

Các Bộ SF Y tế công cộng Thông tin và hướng dẫn Chi nhánh khai trương một trang web cung cấp thông tin mới cho các doanh nghiệp, sử dụng lao động và người lao động : www.sfcddp.org/businesses . Trang mới sắp xếp thông tin theo ngành / lĩnh vực và sẽ bao gồm một phần cập nhật về các Lệnh và Chỉ thị Y tế. Chúng tôi khuyến nghị các doanh nghiệp xem xét thông tin và nguồn lực để giúp bảo vệ sức khỏe và sự an toàn của nhân viên và khách hàng của bạn.

Các chiến dịch trên toàn thành phố

Hãy tham gia cùng chúng tôi khi chúng tôi hỗ trợ các doanh nghiệp địa phương và vùng lân cận một cách an toàn bằng các chiến dịch trên toàn thành phố của Thị trường Breed .

- [Shop and Dine in the 49](#) đang quảng cáo các bữa ăn ngày lễ, giờ nghỉ lễ, các lựa chọn đón khách ở lề đường, quà tặng và dịch vụ khuyến mại. **Tham gia chiến dịch của chúng tôi!** Chia sẻ, bình luận và thích các bài đăng của chúng tôi trên phương tiện truyền thông xã hội @ shopdine49 trên Facebook, Instagram và Twitter và tham gia bằng cách sử dụng thẻ bắt đầu bằng # shopdine49.
- [We Will Re c over](#) mang đến cho San Franciscans cơ hội để hỗ trợ sự phục hồi của Thành phố từ COVID thông qua các kỳ nghỉ tại nhà, Giúp đỡ hàng xóm gặp khó khăn, cùng với Mua sắm và Dùng bữa trong 49.
- **# MuaBlack : Xác định lại Thứ Sáu Đen để Hỗ trợ Doanh nghiệp Đen** . Giúp chúng tôi xác định lại Thứ Sáu Đen với thẻ bắt đầu bằng # muablack để nâng cao các doanh nghiệp Người da đen tại địa phương.

Hỗ trợ Doanh nghiệp kế thừa cho Doanh nghiệp Nhỏ Thứ Bảy !

Cuối cùng, và chắc chắn nhất không kém, thứ bảy này, 28 tháng 11^{ngày} là **doanh nghiệp nhỏ thứ bảy** ! Cho dù bạn mua thẻ quà tặng cho các dịch vụ hay mua sản phẩm tại cửa hàng hoặc trực tuyến để giao hàng, Doanh nghiệp kế thừa có thể sử dụng hỗ trợ của chúng tôi trong mùa lễ này. Legacy doanh nghiệp được kéo dài San Francisco doanh nghiệp đã được chứng nhận là tài sản văn hóa để thành phố . Có 260 doanh nghiệp kế thừa trên Cơ quan đăng ký cung cấp nhiều loại sản phẩm và dịch vụ để đáp ứng mọi nhu cầu tặng quà của bạn trong mùa lễ này . Để biết danh sách các Doanh nghiệp kế thừa, hãy truy cập <https://sfosb.org/legacy-business/registry> .

NGUỒN LỰC ĐANG ĐI:

Nhận [PPE](#) thiết bị bảo vệ cá nhân của bạn từ các nhà cung cấp địa phương. Bất kỳ doanh nghiệp nào bán PPE cho các doanh nghiệp SF và muốn được thêm vào danh sách này có thể liên hệ với chúng tôi tại sfosb@sfgov.org .

Xin nhắc lại, hãy cảnh giác về các âm mưu gian lận tiềm ẩn liên quan đến các chương trình kích thích kinh tế. Để báo cáo gian lận và gian lận liên quan đến chương trình SBA, [hãy nhấp vào đây](#) . Văn phòng Tổng chương lý cũng đã cung cấp thông tin và tài nguyên liên quan đến các trò gian lận coronavirus [tại đây](#) .

Có thể tìm thấy Lệnh Y tế do Coronavirus (COVID-19) từ DPH tại: sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp . Có thể tìm thấy Chỉ thị Sức khỏe cho hoạt động kinh doanh tại: <https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp>

Tất cả các tuyên bố của Mayoral liên quan đến COVID-19 có thể được tìm thấy tại:

sfmayor.org/mayoral-declutions-regarding-covid-19

Để biết thêm thông tin, bạn cũng có thể gọi 311, và để được cập nhật chính thức, hãy đăng ký dịch vụ cảnh báo của Thành phố: soạn tin **COVID19SF** gửi **888-777** .

Để **cập nhật** các thông báo và tài nguyên liên quan đến COVID-19, hãy đăng ký nhận tin tức điện tử của chúng tôi tại <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> .

Đoàn kết,

Văn phòng Doanh nghiệp Nhỏ